

**Standard raadio,
Standard raadio CD
mängijaga,
Premium raadio (EL),
Premium raadio ilma CD
mängijata (USA) ja
Premium raadio
Põhja-Ameerika mudel**



KASUTUSJUHEND

Standard raadio ja Premium raadio

OMAL212760 VÄLJAANNE G7 (ESTNISCH)

**John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim**

Ülemaailmne versioon

PRINTED IN U.S.A.



Sissejuhatus

Eessõna

LUGEGE SEE KASUTUSJUHEND hoolikalt läbi, et raadiot õigesti käsitsemata õppida. Kasutusjuhend võib ka teistes keeltes saadaval olla (tellimiseks pöörduge John Deere esindaja poole).

KASUTUSJUHEND KUULUB masina juurde ja tuleb edasimüümisel masina ostjale üle anda.

KIRJUTAGE TOOTE-IDENTIFITSEERIMISNUMBER (P.I.N.) tehniliste andmete peatükis selleks ettenähtud kohta. Kirjutage kõik numbrid täpselt üles. Varguse puhul võib see number osutada ülitähtsateks Teie vara ülesleidmisel. Seetõttu on soovitatav see number ka mujale üles kirjutada.

OULXBER,0002972 -21-09FEB16-1/1

Sisukord

Lehekülg

Mudelite näidised ja omadused

Mudelite näidised.....	00-1
------------------------	------

Ohutus ja üldinformatsioon

Tähtis.....	05-1
Sihipärane kasutamine.....	05-1
Teeohutus.....	05-1
Utiliseerimine.....	05-1
Raadiosageduste vastuvõtu põhilised sätted.....	05-1

Üldised tööpõhimõtted

Juhtimiseadised ja näidikud - Ilma	
CD-ta raadio.....	10-1
Juhtimiseadised ja näidikud - CD-ga raadio.....	10-2
Raadio sisse/välja lülitamine.....	10-3
Raadio taustvalguse reguleerimine (ILLUM).....	10-3
Helitugevuse reguleerimine.....	10-3
Raadio vaigistamine (MUTE).....	10-3
Kinnituse tooni sisse/välja lülitamine (BEEP).....	10-4
Sisselülitamisel rakenduva suurima	
helitugevuse määramine (ONVOL).....	10-4
Heli reguleerimine.....	10-4
Helijaotuse vasakule/paremale (BAL)	
reguleerimine.....	10-4
Helijaotuse ette/taha reguleerimine (FAD).....	10-4
Valjuse sisse/välja lülitamine (LD).....	10-4
Heli seadistuste taastamine.....	10-5

Raadio kasutamine

Raadiovastuvõtja seadistamine.....	15-1
Jaama nimi.....	15-2
Raadio režiimi käivitamine.....	15-2
RDS funktsioonide sisse/välja lülitamine.....	15-2
Laineala/mälude valimine.....	15-2
Jaamale häälestamine.....	15-2
Otsingu funktsiooni tundlikkus.....	15-3
Jaama salvestamine.....	15-3
Salvestatud jaamade valimine.....	15-3
Salvestatud jaamade sirvimine (PRSTSCAN).....	15-3
Kättesaadavate jaamade sagedusala	
sirvimine (BANDSCAN).....	15-4
Programmi tüüp (PTY).....	15-4
Kõrgete helisageduste vähendamine	
hääritud vastuvõtu korral (HCUT).....	15-4
Nupu funktsiooni määramine (KEY PRG).....	15-5

Lehekülg

Liiklusinformatsioon (üksnes Euroopas)

Liiklusinformatsioon (üksnes Euroopas).....	20-1
---	------

Välised audioallikad

Välised audioallikad.....	25-1
---------------------------	------

CD mängija kasutamine (üksnes CD mängijaga Standard raadio ja Premium raadio)

CD-plaatide kasutamine (üldinformatsioon).....	30-1
CD režiimi käivitamine.....	30-1
CD väljastus.....	30-1
CD mängija kasutamine (taasesitus).....	30-2

MP3 failide taasesitus (üksnes Premium raadio)

MP3 failide taasesitus (üldinformatsioon).....	35-1
MP3 failidega CD loomine.....	35-1
USB andmekandja loomine.....	35-2
ID3 info.....	35-2
MP3 režiimi käivitamine CD-plaadilt.....	35-2
USB andmekandja ühendamine ja	
MP3 režiimi käivitamine.....	35-2
Loo info kerimine sees/väljas(SCRL).....	35-2
MP3 või WMA failide taasesitus.....	35-3

Bluetooth® kasutamine (üksnes Premium raadio)

Bluetooth® kasutamine, üldinformatsioon.....	40-1
Bluetooth® seadistamine.....	40-1
Bluetooth® sisse/välja lülitamine (BT režiim).....	40-1
Ühenduse tüübi valimine (CON-TYPE)	
ja paaris seadmed (BT-PAIR).....	40-2
Bluetooth® seade on hetkel ühendatud	
(BT-JOIN).....	40-2
Juurdepääs telefoniraamatu andmetele	
ja nende ülekandmine.....	40-2
Helistamine ja kõnedele vastamine.....	40-3
Helifailide taasesitus (BT AUDIO).....	40-3

SiriusXM® satelliitradio (Premium raadio Põhja-Ameerika mudel)

SiriusXM® Raadio. Üldinformatsioon.....	45-1
XM seerianumbri näit.....	45-1
XM raadio režiim.....	45-1
XM Raadio režiimi käivitamine.....	45-1
XM laineala valimine (mälu).....	45-1

Jätub järgmisel leheküljel

Algupärane juhend. Selles kasutusjuhendis sisalduv kogu informatsioon, joonised ja tehnilised andmed põhinevad väljaandmise hetke kõige värskeimal informatsioonil. Muudatuste tegemiseks jäetakse endale õigus neist eelnevalt teatamata.

COPYRIGHT © 2017
John Deere GmbH & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © F7

Lehekülg

XM kanalite valimine.....	45-1
XM kanalite salvestamine.....	45-2
Salvestatud XM kanalite valimine.....	45-2
XM kanali kategooria režiim sees/väljas (CAT) ..	45-2
XM kanali kategooria valimine.....	45-2
Klahvi funktsiooni määramine (KEY PRG)	45-2
Süsteemi informatsioon.....	45-2

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed.....	50-1
Toote identifitseerimisnumber ja SiriusXM® seerianumber	50-1
Veateated ja rikked	50-2
Vastavusdeklaratsioon.....	50-3

Mudelite näidised ja omadused

Mudelite näidised



Standard raadio



Standard raadio CD mängijaga



Premium raadio (EL)

Põhiomadused:	Raadio	Ühendus väliste seadmetega	CD	CD, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	Satelliitraadio
Standard raadio	X	X					
Standard raadio CD mängijaga	X	X	X	X			
Premium raadio (EL)	X	X	X	X	X	X	

Märkus. Piltidel on näidatud "Teise väljalaske" raadiod, millel on hele tekst tumedal taustal. "Esimese väljalaske" raadiotel on teistsugune tabloo, millel on tume tekst heledal taustal.

Jätub järgmisel leheküljel

OULXBER,00029BA -21-10FEB16-1/2

LX272576 —UN—09FEB16

LX272570 —UN—09FEB16

LX272572 —UN—09FEB16



Premium Raadio ilma CD-ta (U.S.)

LX272573 —UN—09FEB16



Premium raadio Põhja-Ameerika mudel

LX272571 —UN—09FEB16

Põhiomadused:	Raadio	Ühendus väliste seadmetega	CD	CD, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	Satelliitraadio
Premium Raadio ilma CD-ta (U.S.)	X					X	XM-valmidu- sega
Premium raadio Põhja-Ameerika mudel	X	X	X	X	X	X	X
Märkus. Piltidel on näidatud "Teise väljalaske" raadiod, millel on hele tekst tumedal taustal. "Esimese väljalaske" raadiotel on teistsugune tabloo, millel on tume tekst heledal taustal.							

OULXBER,00029BA -21-10FEB16-2/2

Ohutus ja üldinformatsioon

Tähtis

Kasutusjuhend. Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja tutvuge raadio omadustega enne selle kasutamist. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks masinas.

Paigaldamine: CAN ühendusega raadiod on integreeritud masina pardaelektronikaga, kuhu raadio on paigaldatud. Selline raadio tuleb enne teisel masinal kasutamist John

Deere esindaja juures deblokeerida. Vastasel korral ei hakka see tööle.

Raadio sagedused (tuuneri sagedusriba): Kui raadio paigaldatakse kohapeal, tuleb müügiesinduses kindlustada, et vastuvõtja sobiks kokku piirkonnas vastuvõetava sagedusribaga. Vastasel korral ei saa teatud raadiojaamu ja teenuseid vastu võtta.

OULXBER,00029BB -21-09FEB16-1/1

Sihipärane kasutamine

Raadio on mõeldud kasutamiseks 12 V pardasüsteemi pingega tarbesõidukis ja paigaldamiseks 1-DIN suurusesse avasse.

OULXBER,00029BC -21-09FEB16-1/1

Teeohutus

 **ETTEVAATUST:** Ohutus on maanteel sõitmisel esmase tähtsusega. Käsitsege raadiosüsteemi üksnes siis, kui liiklusolud ja -situatsioon seda võimaldavad. Enne masinaga sõitma asumist tutvuge raadio kasutamisega. Valige sõitmise ajaks sobiv helitugevus.

 **ETTEVAATUST:** Ärge laske ennast töötamise ajal raadiost eksitada. Lülitage raadio välja, kui tööoperatsioonid nõuavad täit tähelepanu.

 **ETTEVAATUST:** Reguleerige raadio helitugevus selliseks, et kuuleksite õigeaegselt politsei, tuletõrje ja kiirabi sireeni.

 **ETTEVAATUST:** Liiga valjuks reguleeritud raadio helitugevusest võib saada kuulmiskahjustusi.

OULXBER,00029BD -21-09FEB16-1/1

Utiliseerimine

Ärge visake vana raadiot olmeprügi hulka!

Vana raadiosüsteemi utiliseerimiseks kasutage olemasolevaid tagastuse ja kokkukogumise võimalusi.

OULXBER,00029BE -21-09FEB16-1/1

Raadiosageduste vastuvõtu põhilised sätted

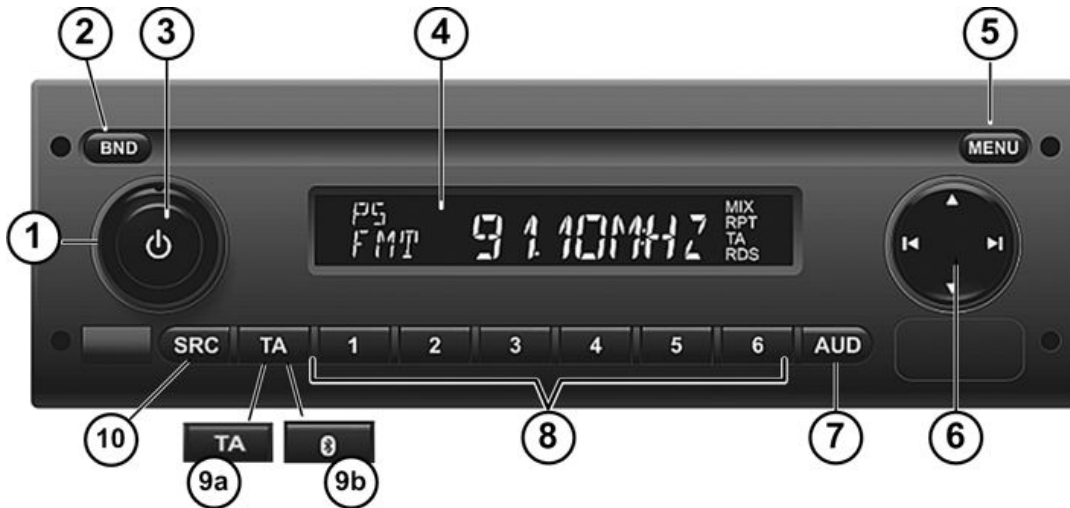
TÄHTIS: Raadiovastuvõtja peab olema häälestatud riigipõhistele lainealadele. Kui lainealad ei ole õigesti seadistatud, siis ei pruugi ühegi raadiojaama signaali vastuvõtt olla võimalik.

Enamasti on raadio juba tarnimisel õigesti seadistatud. Vahel harva võib siiski olla vaja raadio algseadistamine. Vaadake alajaotist "Raadiovastuvõtja seadistamine" peatükis 15, "Raadio kasutamine".

OULXBER,00029BF -21-09FEB16-1/1

Üldised tööpõhimõtted

Juhtimisseadised ja näidikud - Ilma CD-ta raadio



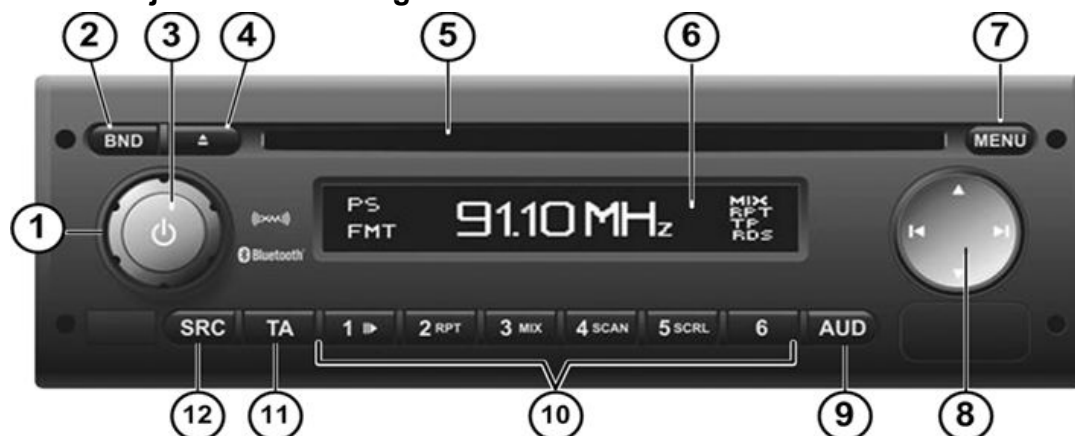
LX272574—UN—09FEB16

Asukoht	Nimetus	Funktsioon
1	Helitugevus	
2	BND	Vajutage lühidalt, et valida mälu või laineala
3	Toitenupp	Vajutage ja hoidke all, et käivitada Travelstore funktsioon Vajutage lühidalt, et raadio sisse lülitada Vajutage raadio töötamise ajal lühidalt, et raadio vaigistada Vajutage ja hoidke all, et raadio välja lülitada
4	Ekraan	Tabloo muutmine
5	Menüü	Üldiste sätete menüüde avamine
6	Mitmeotstarbeline klahvilülit	Tablool liikumiseks ja funktsioonide valimiseks
7	Nupp AUD	Vajutage lühidalt, et avada audio menüü, et seadistada madalaid, keskmisi ja kõrgeid helisagedusi, helijaotust, vaibumist* ja helitugevust Vajutage ja hoidke all, et taastada tehase seadistused (üksnes hetkel kasutatava audioallika kõrgeid ja madalad helisagedused)
8	Nupuplokk 1–6	Jaamade klahvid
9a	TA klahv	Standard raadio (ülemaaailmne versioon): Kasutaja ja heli menüüdest tagasi lülitamiseks hetkel kasutatava sisendi juurde. Väljumine raadio sirvimise funktsioonist. Liiklusinformatsiooni vastuvõtmise sisse/välja lülitamine. Liiklusinformatsiooni katkestamine selle edastamise ajal (üksnes Euroopas).
9b	Bluetooth® klahv	Premium raadio ilma CD-ta (ainult U.S.): Lülitage Bluetooth® funktsioon sisse või välja
10	SRC klahv	Raadio ja AUX sisendi valimine

*Vaibumine on võimalik kui on ühendatud eesmised ja tagumised kõlarid.

OULXBER,00029C0 -21-11FEB16-1/1

Juhtimisseadised ja näidikud - CD-ga raadio



Asukoht	Nimetus	Funktsioon
1	Helitugevus	
2	BND	Vajutage lühidalt, et valida mälu või laineala
3	Toitenupp	Vajutage ja hoidke all, et käivitada Travelstore funktsioon Vajutage lühidalt, et raadio sisse lülitada Vajutage raadio töötamise ajal lühidalt, et raadio vaigistada Vajutage ja hoidke all, et raadio välja lülitada
4	CD väljastusklahv	
5	CD pilu	
6	Ekraan	Tabloo muutmine
7	Menüü	Üldiste sätete menüüde avamine
8	Mitmeotstarbeline klahvlüliti	Tablool liikumiseks ja funktsioonide valimiseks
9	Nupp AUD	Vajutage lühidalt, et avada audio menüü, et seadistada madalaid, keskmisi ja kõrgeid helisagedusi, helijäotust, vaibumist* ja helitugevust Vajutage ja hoidke all, et taastada tehase seadistused (üksnes hetkel kasutatava audioallika kõrgeid ja madalad helisagedused)
10	Nupuplokk 1–6	Jaamade nupud
11	Nupp TA	Kasutaja ja audio menüüdest tagasi lülitamiseks hetkel kasutatava sisendi juurde. Väljumine raadio sirvimise funktsioonist. Liiklusinformatsiooni vastuvõtmise sisse/välja lülitamine. Liiklusinformatsiooni katkestamine selle edastamise ajal (üksnes Euroopas).
12	SRC klahv	Raadio ja AUX sisendi vahel valimine (sõltuvalt mudelist ka CD, USB ja XM), eeldusel, et helikandja on sisestatud või ühendatud ja sisse lülitatud.

*Vaibumine on võimalik kui on ühendatud eesmised ja tagumised kõlarid.

OULXBER,00029C1 -21-10FEB16-1/1

LX272575 —UN—09FEB16

Raadio sisse/välja lülitamine

Raadio sisse või välja lülitamiseks on erinevaid võimalusi.

Toitenupu abil sisse/välja lülitamine

Sisse lülitamine	Vajutage toitenuppu
Välja lülitamine	Hoidke toitenuppu all kauem kui 2 sekundit

Süütelukust sisse/välja lülitamine

Sisse lülitamine (süüde sisselülitatud)	Raadio lülitatakse automaatselt välja, kui süüde välja lülitada.
Välja lülitamine (süüde väljalülitatud)	Sel juhul lülitatakse raadio automaatselt ka sisse, kui süüde uuesti sisse lülitada.

MÄRKUS: Raadiot saab toitenupust sisse lülitada isegi siis, kui süüde on välja lülitatud. Raadio

lülitatakse automaatselt välja eelnevalt seadistatud aja möödudes, et masina akut säästa (vaadake käesolevast peatükist osa Väljalülitusaja reguleerimine).

Väljalülitusaja reguleerimine (HOUR)

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **HOUR** ja käesolev kellaaeg.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et reguleerida väljalülitusaeg vahemikus 1 kuni 60 minutit.
4. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,00029C2 -21-09FEB16-1/1

Raadio taustvalguse reguleerimine (ILLUM)

MÄRKUS: Seda seadistust kasutatakse siis, kui sõiduki automaatne heleduse reguleerimine ei ole kättesaadav.

Taustavalgustuse muudatuste tõttu on ILLUM menüü alati kättesaadav ja seda kasutatakse kui CAN siin ei ole aktiivne, näiteks kui raadio on lülitatud tunnirežiimile.

Kui märgulampide heledust automaatselt ei kohandata, siis saab seda seadistust muuta käsitsi ILLUM menüü kaudu. Selleks toimige järgnevalt:

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **ILLUM** ja käesolev seadistus.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et reguleerida heledust vahemikus -5 (miinimum) kuni +5 (maksimum).
4. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,00029C3 -21-10FEB16-1/1

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevust saab reguleerida vahemikus 0 (väljalülitatud) kuni 32 (maksimum).

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevuse suurendamine	Keerake helitugevuse nuppu päripäeva
Helitugevuse vähendamine	Keerake helitugevuse nuppu vastupäeva

MÄRKUS: Kui helitugevus on 0 peal, ei hakka raadio tööle, isegi kui see lülitati välja sel ajal kui helitugevus oli 0 peal.

OULXBER,00029C4 -21-10FEB16-1/1

Raadio vaigistamine (MUTE)

Toitenupu (3) lühiajaline vajutamine vaigistab raadio. Sel juhul on heli väljund täiesti suletud. Toitenupu uuesti vajutamise järel taastub viimati valitud helitugevus.

Raadio vaigistamine

Vaigistamisfunktsiooni aktiveerimine (heli väljalülitamine)	Vajutage lühidalt toitenuppu
Vaigistamisfunktsiooni desaktiveerimine (heli sisselülitamine)	Vajutage lühidalt toitenuppu uuesti või keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva

MÄRKUS: Masina taaskäivitamisega vaigistamisfunktsioon tühistatakse. Ka juhul kui raadio lülitatakse välja ja uuesti sisse, isegi ilma sõiduki taaskäivitamiseta.

OULXBER,00029C5 -21-10FEB16-1/1

Kinnituse tooni sisse/välja lülitamine (BEEP)

Mõne tegevuse järel (nt nupu vajutamine ja hoidmine) kostub kinnitustoon. Selle tooni saab välja lülitada.

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.

2. Vajutage **MENÜÜ** nuppu mitu korda, kuni ekraanile ilmub **BEEP** ja kehtiv säte **ON** või **OFF**.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et valikut **ON** või **OFF** muuta.
4. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,00029C6 -21-09FEB16-1/1

Sisselülitamisel rakenduva suurima helitugevuse määramine (ONVOL)

Raadio sisselülituse ajal rakenduvat suurimat helitugevust saab reguleerida menüüs **ONVOL**. Põhimõtteliselt kasutatakse sisselülitusel viimati kasutatud helitugevuse sätet, välja arvatud siis, kui see on suurem sisselülituse suurima helitugevuse sättest. Sellisel juhul kasutatakse suurima helitugevuse sätet.

MÄRKUS: Sisselülituse suurimat helitugevust saab määrata vahemikus 5 kuni 25.

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
2. Vajutage nuppu **MENÜÜ** mitu korda, kuni ekraanile ilmub **ONVOL** ja kehtiv säte.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et reguleerida sisselülituse suurimat helitugevust vahemikus 5 kuni 25.
4. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,00029C7 -21-09FEB16-1/1

Heli reguleerimine**Madala (BASS) ja kõrge (TREB) helisageduse reguleerimine**

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada heli sätete menüü.
2. Vajutage **AUD** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **BASS** või **TREB** ja käesolev seadistus.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et reguleerida väärtust vahemikus +7 kuni -7.

4. Vajutage menüüst väljumiseks **AUD** klahvi mitu korda.

Keskmise helisageduse (MID) reguleerimine

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada heli sätete menüü.
2. Vajutage **AUD** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **MID** ja käesolev seadistus.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et reguleerida väärtust vahemikus +7 kuni -7.
4. Vajutage menüüst väljumiseks **AUD** klahvi mitu korda.

OULXBER,00029C8 -21-09FEB16-1/1

Helijaotuse vasakule/paremale (BAL) reguleerimine

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada heli sätete menüü.

2. Vajutage **AUD** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **BAL** ja käesolev seadistus.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et reguleerida väärtust vahemikus +10 kuni -10.
4. Vajutage menüüst väljumiseks **AUD** klahvi mitu korda.

OULXBER,00029C9 -21-09FEB16-1/1

Helijaotuse ette/taha reguleerimine (FAD)

See seadistus on kättesaadav ainult esimeste ja tagumiste kõlaritega sõidukitel.

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada heli sätete menüü.

2. Vajutage **AUD** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **FAD** ja käesolev seadistus.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et reguleerida väärtust vahemikus +10 kuni -10.
4. Vajutage menüüst väljumiseks **AUD** klahvi mitu korda.

OULXBER,00029CA -21-10FEB16-1/1

Valjuse sisse/välja lülitamine (LD)

Valjuse (loudness) aktiveerimine parandab helikvaliteeti. Kõrgete ja madalate toonide suhet muudetakse nii, et saavutatakse ühtlane heli ka madala helitugevuse juures. Suure helitugevuse juures ei ole soovitatav valjust sisse lülitada.

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada heli sätete menüü.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **LD** ja käesolev seadistus **ON** või **OFF**.
3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et vahetada **ON** valik **OFF** peale või vastupidi.
4. Vajutage menüüst väljumiseks **AUD** klahvi mitu korda.

OULXBER,00029CB -21-09FEB16-1/1

Heli seadistuste taastamine

Kõiki heli seadistusi saab taastada tehase seadistustele.

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada heli sätete menüü.
2. Vajutage **AUD** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **RESET**.
3. Keerake helitugevuse nuppu päripäeva, et valida **LÄHTESTA Y**. Umbes 2 sekundi pärast lähtestatakse kõik helisätted.

4. Vajutage menüüst väljumiseks **AUD** klahvi mitu korda.

***MÄRKUS:** Vajutage ja hoidke **AUD**klahvi all kauem kui 2 sekundit, et lähtestada üksnes hetkel kasutatava heliallika heli seadistused.*

OULXBER,00029CC -21-09FEB16-1/1

Raadio kasutamine

Raadiovastuvõtja seadistamine

TÄHTIS: Raadiovastuvõtja peab olema häälestatud riigipõhistele lainealadele. Kui lainealad ei ole õigesti seadistatud, siis ei pruugi ühegi raadiojaama signaali vastuvõtt olla võimalik.

Seadistamine:

1. Lülitage raadio välja.
2. Vajutage jaamade nupud (1) ja (3) korraga alla.
3. Lülitage raadio sisse ning tabloole ilmub kirje "SETUP" (seadistus).
4. Vabastage jaamade nupud (1) ja (3).
5. Vajutage klahvi "Menu" (menüü) nii mitu korda, kuni tabloole ilmub hetkel valitud laineala. (näiteks "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" või "AUSTRLNZ").
6. Erinevate lainealade valimiseks saab kasutada multifunktsionaalset nuppu (äärmine parempoolne



nool). Valige laineala, mis vastab riigile, kus raadiot hakatakse kasutama.

7. Õige laineala valimise järel ärge rohkem seadistusi selles menüüs tehke vaid lülitage raadio välja, et tehtud seadistused salvestada.

Riik	Laineala (tuuneri sagedusribad)	Riik	Laineala (tüüneri sagedusribad)
Austria Belgia Bulgaaria Šveits Tšehhi Saksamaa Taani Eesti Hispaania Soome Prantsusmaa Suurbritannia Põhja-Iirimaa Horvaatia Ungari	Itaalia Kasahstan Leedu Luksemburg Läti Holland Poola Portugal Rumeenia Venemaa Serbia Rootsi Slovakkia Türgi Ukraina	Argentiina Boliivia Brasiilia Guyana Nikaraagua Uruguay Venezuela	SOTHAMRCA
Kanada Dominikaani Vabariik Mehhiko Ameerika Ühendriigid	NAFTA	Armeenia Etioopia Iisrael Omaan Lõuna Ameerika Sambia	MESTAFRC
Taiwan	TAIWAN	Hiina Jaapan Korea	APAC
		Austraalia Uus-Meremaa	AUSTRLNZ
		Filipiinid	PHILIPIN

Problem:

Lahendus

Seadistuse menüü ei ilmu tabloole. Raadio on tavalisel töörežiimil.

Veenduge, et raadio sisselülitamise ajal oleksid vastavad kaks nuppu allavajutatud.

Seadistuse menüüs ei ole soovitud riiki.

See on normaalne. Tabloole ilmub üksnes 8 seadistust, igaüks vastab teatud riikide arvule. Enne valiku tegemist vaadake tabelit.

Valitud seadistus ei salvestu.

CAN siini kaudu CommandCenter juhtimispuuldiga ühendatud raadiod saavad need seadistused automaatselt vastava tarkvara kaudu. Sellisel juhul tuleb need seadistused teha CommandCenter juhtimispuuldil.

Raadio tablool ei ole kuvatud midagi.

Kontrollige, kas raadio on kasutusvalmis. Kontrollige, kas "DIM funktsioon" on lülitatud "DIM ON" režiimile.

OULXBER,00029CD -21-11FEB16-1/1

LX203986—UN—27MAR14

Jaama nimi

See raadiosüsteem on varustatud RDS vastuvõtjaga. Paljud FM raadiojaamad edastavad signaali, mis lisaks

programmidele sisaldavad ka muud informatsiooni, nagu jaama nimi ja programmi tüüp (PTY).

Tablool kuvatakse jaama nimi, kui seda edastatakse.

OULXBER,00029CE -21-10FEB16-1/1

Raadio režiimi käivitamine

Kui raadiosüsteem on hetkel teises režiimis:

- Vajutage üks kord **BND** klahvi või vajutage **SRC** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **RADIO**.

Tablool kuvatakse käesolev sagedus või jaama nimi.

OULXBER,00029CF -21-09FEB16-1/1

RDS funktsioonide sisse/välja lülitamine

RDS funktsioonid laiendavad raadiosüsteemi võimalusi.

- AF (alternatiivne sagedus): Kui RDS funktsioon on aktiveeritud, otsib raadio taustal parimat sagedust, millelt valitud jaama vastu võtta.
- REG (region): Teatud aegadel jagavad mõned raadiojaamad oma programmi erineva sisuga regionaalseteks programmideks. Kui REG funktsioon on aktiveeritud, ei lülitu raadiosüsteem ümber alternatiivsele sagedusele, mis edastab teistsugust sisu.

MÄRKUS: RDS (AF) on tehase seadistusega sisse lülitatud. REG tuleb menüü kaudu eraldi sisse ja välja lülitada. REG funktsiooni saab sisse lülitada üksnes siis, kui RDS on sisse lülitatud.

RDS (AF) sisse või välja lülitamine

- Valige raadio režiim (FM sagedusala).

- Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
- Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **RDS** ja käesolev seadistus **ON** või **OFF**.
- Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et vahetada ON valik OFF peale või vastupidi.
- Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

REG sisse või välja lülitamine

- Valige raadio režiim (FM sagedusala).
- Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
- Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **REG** ja käesolev seadistus **ON** või **OFF**.
- Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et vahetada ON valik OFF peale või vastupidi.
- Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

MÄRKUS: Kui RDS sfunktsioonid on aktiveeritud, kuvatakse RDS.

OULXBER,00029D0 -21-10FEB16-1/1

Laineala/mälude valimine

Selle raadiosüsteemiga saab võtta vastu programme erinevatelt sagedusaladelt (vt tabel).

- FM sagedusalale on olemas kolm mälu taset.
- AM/AMT, MW/MWT ja LW/LWT sagedusaladele on olemas kaks mälu taset.
- WX sagedusalale on olemas üks mälu tase.
- Igasse mälusse saab salvestada 6 jaama.

Vajutage **BND** klahvi, et valida lainealasid või mälusid.

Piirkond:	Lainealad:				
	FM	AM	WX	MW	LW
NAFTA riigid	X	X	X		
Euroopa	X			X	X
Teised piirkonnad	X	X			
Mälud:	FM1, FM2, FMT	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*
*ainult EL					

OULXBER,00029D1 -21-12FEB16-1/1

Jaamale häälestamine

Jaamale häälestamiseks on kaks võimalikku viisi:

- Automaatne** otsing klahvide ◀ ja ▶ abil.

Vaadake lisaks selle peatüki osa "Otsingu funktsiooni tundlikkus" (SENS).

- Jaama **käsitsi** otsimine klahvide ▲ ja ▼ abil.

Vaadake lisaks ka käesoleva peatüki osa "Klahvi funktsiooni programmeerimine (KEY PRG)".

OULXBER,00029D2 -21-10FEB16-1/1

Otsingu funktsiooni tundlikkus

See funktsioon on vajalik jaamale lülitamisel.

Automaatne otsing**Otsingu funktsiooni tundlikkuse (SENS) seadistamine**

1. Valige raadio režiim.

2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
3. Vajutage **MENU** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **SENS** ja käesolev seadistus **LO** (madal tundlikkus) või **DX** (kõrge tundlikkus).
4. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et vahetada LO valik DX peale või vastupidi.
5. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,0002A1B -21-10FEB16-1/1

Jaama salvestamine

Piirkond:	Lainealad:				
	FM	AM	WX	MW	LW
NAFTA riigid	X	X	X		
Euroopa	X			X	X
Teised piirkonnad	X	X			
Mälud:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

Käsitsi salvestamine

1. Valige soovitud mälu või laineala.
2. Häälestage soovitud jaamale.
3. Valige jaama salvestamiseks üks klahvidest 1 - 6 ja hoidke seda klahvi all kauem kui 2 sekundit.
4. Kui jaam on valitud klahvile salvestatud, kostub kinnituse toon. Salvestuskoht (näiteks P3) kuvatakse tablool alati, kui see jaam on valitud.

Automaatne salvestamine (T-STORE)

MÄRKUS: Pole saadaval CommandCenter™
GS 4600 ekraaniga. Funktsionaalsus võib

CommandCenter™ on Deere & Company kaubamärk

tarkvara uuendustega muutuda, küsige oma ametlikult edasimüüjalt.

Piirkonna 6 kõige tugevamat jaama saab salvestada automaatselt. FM laineala jaamad salvestuvad FMT mälusse ja AM laineala jaamad AMT mälusse (Euroopas veel lisaks WMT ja LWT).

MÄRKUS: Jaamad, mis selles mälus on salvestatud, asendatakse uute jaamadega.

Kui PTY on sisse lülitatud, salvestatakse üksnes valitud programmi tüüpi edastavad jaamad.

1. Valige soovitud laineala.
2. Vajutage ja hoidke **BND** klahvi all kauem kui 2 sekundit.
3. Algab salvestamine ja tablool kuvatakse **T-STORE**. Kui salvestamine on lõppenud, kinnitatakse jaamadele mälu kohad 1 - 6. Salvestatud jaamad kehtivad üksnes selles mälus, millesse salvestamine teostati (FMT või AMT).

OULXBER,00029D3 -21-10FEB16-1/1

Salvestatud jaamade valimine

1. Valige mälu või laineala.

2. Salvestatud jaama kuulamiseks vajutage jaama klahve 1 - 6.

OULXBER,00029D4 -21-10FEB16-1/1

Salvestatud jaamade sirvimine (PRSTSCAN)

Selle funktsiooniga saab üksteise järel kuulata kõiki salvestatud jaamu umbes 5 sekundiks.

Sirvimise alustamine

1. Vajutage ◀ või ▶ klahvi.

2. Tablool kuvatakse lühiajaliselt **PRSTSCAN**. Antud mälu iga salvestatud jaama mängitakse umbes 5 sekundit. Samal ajal kuvatakse tablool valitud sagedus või jaama nimi.

Sirvimise lõpetamine

1. Vajutage ◀ või ▶ klahvi.
2. Sirvimine lõpetatakse ja viimane jaam jääb mängima.

OULXBER,00029D5 -21-10FEB16-1/1

Kättesaadavate jaamade sagedusala sirvimine (BANDSCAN)

MÄRKUS: See funktsioon on võimalik üksnes siis, kui **KEY PRG** menüüs on klahvide ◀ ja ▶ kohta valitud **BANDSCAN** (vaadake käesolevast peatükist Klahvi funktsiooni seadistamine).

Sirvimise alustamine

1. Vajutage ◀ või ▶ klahvi.

2. Tablool kuvatakse lühiajaliselt **BNDSCAN**. Antud lainealal otsitakse kättesaadavaid jaamu. Iga leitud jaama mängitakse umbes 5 sekundit. Samal ajal kuvatakse tablool valitud sagedus või jaama nimi.

Sirvimise lõpetamine

1. Vajutage ◀ või ▶ klahvi.
2. Sirvimine lõpetatakse ja viimane jaam jääb mängima.

OULXBER,00029D6 -21-10FEB16-1/1

Programmi tüüp (PTY)

Mõned FM jaamad edastavad informatsiooni programmi tüübi kohta.

Näiteid programmi tüüpidest:

- KULTUUR
- REISIMINE
- ILM
- DŽÄSSMUSIKA
- UUDISED
- POPMUSIKA

Kui PTY on sisse lülitatud, saab häälestada ainult valitud programmi tüübile. Raadio läheb automaatselt antud jaamalt või mõnelt teiselt režiimilt, valitud programmi tüübiga jaamale.

PTY sisse/välja lülitamine

1. Valige raadio režiim.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
3. Vajutage nuppu **MENÜÜ** mitu korda, kuni ekraanile ilmub **PTY ON** või **PTY OFF**.
4. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et vahetada **PTY OFF** **PTY ON** peale või vastupidi.
5. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

Programmi tüübi valimine

MÄRKUS: PTY peab olema sisse lülitatud.

1. Valige raadio režiim.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
3. Vajutage nuppu **MENÜÜ** mitu korda, kuni ekraanile ilmub **PTYTYPE**.
4. Programmi tüübi valimiseks keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva.
5. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

PTY sirvimise alustamine

MÄRKUS: PTY sirvimine on võimalik üksnes siis, kui PTY on sisse lülitatud ja **KEY PRG** menüüs on nuppudele ◀ ja ▶ valitud **AUTOSEEK** või **BANDSCAN** (vaadake selle peatüki teemat Nupu funktsiooni määramine).

1. Sirvimise alustamiseks vajutage nuppu ◀ või ▶.
2. Kui leidub valitud programmitüübile vastav jaam, siis raadio häälestub sellele.
3. Kui valitud programmitüübile vastavaid jaamu ei leidu, siis jääb raadio praegusele jaamale.

OULXBER,00029D7 -21-10FEB16-1/1

Kõrgete helisageduste vähendamine häiritud vastuvõtu korral (HCUT)

HCUT funktsioon parandab helikvaliteeti, kui raadio vastuvõtt on nõrk. Kui vastuvõtt on häireid, siis väheneb häiretest tingitud müra tase automaatselt.

1. Valige raadio režiim.

2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
3. Vajutage nuppu **MENÜÜ** mitu korda, kuni ekraanile ilmub **HCUT** ja kehtiv säte **OFF**, **1** või **2**.
4. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et HCUT reguleerida või välja lülitada.
5. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,00029D8 -21-09FEB16-1/1

Nupu funktsiooni määramine (KEY PRG)

Nuppudele ◀ ja ▶ saab määrata funktsioone.

Funktsioonid	Kirjeldus
AUTOSEEK	Järgmisele kättesaadavale jaamale häälestamine
MANSEEK	Käsitsi ühe sammu haaval häälestamine
PRSTSCAN	Valitud mälus hetkel salvestatud jaamade sirvimine
BANDSCAN	Kättesaadavate jaamade sirvimine hetkel valitud lainealas

Nupu funktsiooni määramine

1. Valige raadio režiim.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
3. Vajutage nuppu **MENÜÜ** mitu korda, kuni ekraanile ilmub **KEY PRG**.
4. Sätete vahel valimiseks keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva (vt tabelit).
5. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,00029D9 -21-10FEB16-1/1

Liiklusinformatsioon (üksnes Euroopas)

Liiklusinformatsioon (üksnes Euroopas)

MÄRKUS: Liiklusteabe funktsioonid ei toimi
NAFTA riikides.

Seda funktsiooni ei ole Premium raadio
Põhja-Ameerika mudelil.

See funktsioon on CD ja AUX režiimis kasutatav
üksnes siis, kui raadiorežiimis on valitud FM-laineala.

Liiklusteabe vastuvõtmise sisse/välja lülitamine

Vajutage nuppu **TA**, et lülitada liiklusteabe vastuvõtmine
kõikides režiimides sisse või välja.

Liiklusteabe vastuvõtmine on aktiveeritud, kui ekraanil
kuvatakse TA või TP. Kui liiklusteabe saabub,
katkestatakse CD ja teised väljundid ning raadiosüsteem
lülitub ümber liiklusteabe edastamisele. Teabe edastamise
ajal kuvatakse ekraanil tekst TRAFFIC.

- Kui lahkuda liiklusinformatsiooni edastava jaama
levialast ning automaatne otsing ei leia alternatiivset
jaama, mis liiklusinformatsiooni edastab, kostub
helisignaal, sõltumata sellest, milline heliallikas töötab.
- Helisignaal kostub siis, kui vahetada liiklusinformatsiooni
edastavalt jaamalt sellisele, mis seda ei edasta.

Mõlemal juhul lülitage liiklusinformatsiooni vastuvõtmine
välja või häälestage jaamale, mis edastab
liiklusinformatsiooni.

Liiklusinformatsiooni vastuvõtmise reguleerimine

1. Valige raadio režiim (FM sagedusala).
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
3. Vajutage nuppu **MENÜÜ** mitu korda, kuni ekraanile
ilmub tekst **TA DIFF** ja kehtiv säte.
4. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva,
et reguleerida väärtust vahemikus DIFF 0 kuni DIFF
10. Numbrid näitavad helitugevuse suurendamist
vastavalt valitud helitugevusele.
5. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi
MENÜÜ.

MÄRKUS: Liiklusteabe edastamise ajal saab helitugevust
reguleerida helitugevuse nupust.

Liiklusteabe vastuvõtmise katkestamine

Vajutage käimasoleva liiklusteabe edastamise
katkestamiseks ja eelmisele heliallikale naasmiseks
nuppu **TA**. Liiklusinformatsiooni vastuvõtmine jääb
endiselt sisselülitatuks.

OULXBER,00029DA -21-10FEB16-1/1

Välised audioallikad

Välised audioallikad

Raadio tagaküljel asuva AUX sisendi kaudu saab ühendada väga erinevaid audioallikaid. Näiteks: kaasaskantav CD mängija, MiniDisc mängija või MP3 mängija.

AUX sisendi aktiveerimine

- Ühendage väline audioallikas ning vajutage **SCR** klahvi korduvalt, kuni tabloole ilmub **AUX**.

MÄRKUS: Välist audioallikat saab valida üksnes siis, kui see on AUX sisendisse ühendatud.

AUX sisendi helitugevuse reguleerimine

Ühendatud välise audioallika helitugevust saab reguleerida raadiorežiimi helitugevusele.

MÄRKUS: AUX sisendi helitugevust saab reguleerida üksnes pärast selle sisendi audioallikaks valimist SCR klahvi abil.

1. Vajutage **SCR** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub soovitud audioallikas.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi. Tablool on kuvatud **GAIN** ja käesolev seadistus.
3. Helitugevuse seadistamiseks keerake helitugevuse nuppu vasakule või paremale vahemikus –9 kuni +9, kusjuures 0 vastab raadio režiimis valitud helitugevusele.
4. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,00029DB -21-09FEB16-1/1

CD-plaatide kasutamine (üldinformatsioon)

Selle raadiosüsteemiga saab mängida standardseid CD, CD-R ja CD-RW plaate, mille läbimõõt on 12 cm (4,7 in). Oma CD-plaatide kõrvetamisel ärge kasutage suuremat kiirust kui 16x, vastasel korral võib taasesitusel tekkida probleeme.

Nõuetekohase töötamise tagamiseks kasutage üksnes standardseid Compact Disc logoga CD-plaate. Taasesituse probleemid võivad tuleneda autorikaitse all olevatest CD-plaatidest. Mõnel juhul põhjustab CD kopeerimiskaitse lugemisel tõrkeid, mis tähendab, et cd-mängija ei suuda CD-plaati mängida.

CD mängija saab maha mängida lugusid esitusloendist, kui need failid (esitusloendid) on salvestatud muusika CD juurkataloogi. Esitusloendite koostamise kohta uurige täpsemat informatsiooni CD-kõrvetaja kasutusjuhendist.

TÄHTIS: Kettaseadme kahjustamise oht! CD singleid, mille diameeter on 8 cm (3 in.) ja erikujuga CD-plaate ei tohi kasutada.

Käsitsege CD-plaate ettevaatlikult ning vältige nende kahjustamist. Võimalusel puudutage CD-plaate ainult servast.

Vajadusel puhastage CD-plaate tolmuva lapiga ja ärge kasutage mingeid lahusteid. Pühkige CD-plaate alati keskelt serva suunas.

Ärge jätke CD-plaate otsese päikesevalguse kätte ning hoidke neid sobivas ümbrises.

Ärge pange CD-plaatidele kleebiseid. Paremini on nende tähistamiseks kasutada müügilolevaid kirjutusvahendeid.

Ebasobivate või kahjustatud CD-de kasutamisest tulenevad kahjustused ei kuulu garantii alla.

OULXBER,00029DC -21-10FEB16-1/1

CD režiimi käivitamine

Kui CD-plaati pole veel sisestatud:

1. Ilma igasugust jõudu kasutamata sisestage CD-plaat selle pilusse nii, et trükitud pool jääks ülespoole. Lõpetage lükkamine kohe, kui tunnete takistust ja oodake, et CD-plaat automaatselt sisse tõmmataks. Tablool kuvatakse **CD**.
2. Algab CD-plaadi taasesitus. Tablool kuvatakse vastava loo number (näit. T12) ning mängimise aeg.

TÄHTIS: Ärge CD sissetõmbamise ajal sellele kaasa aidake või seda takistage.

MÄRKUS: Kui raadiosüsteem on välja lülitatud ja CD-plaat sisse panna, siis tõmmatakse see automaatselt sisse, kuid taasesitust ei toimu.

Kui CD-plaat on juba sisestatud:

1. Vajutage **SCR** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **CD**.
2. Taasesitus algab sealt, kus see katkestati. Kui CD-plaati ei ole sisestatud, kuvatakse tablool lühiajaliselt **CD** ja siis **NO CD INSERTED**.

OULXBER,00029DD -21-10FEB16-1/1

CD väljastus

MÄRKUS: CD-plaati saab väljastada siis, kui raadiosüsteem on välja lülitatud või taasesitus toimub mõnest teisest heliallikast.

Vajutage CD-plaadi väljastamiseks **CD väljastusklahvi**. CD-plaadi väljastamise ajal kuvatakse tablool lühidalt

CD EJECT. Pärast CD-plaadi on eemaldamist tablool enam **CD EJECT** ei kuvata.

TÄHTIS: Ärge CD väljastamise ajal sellele kaasa aidake või seda takistage.

MÄRKUS: Kui CD-d ei eemaldata 10 sekundi jooksul, tõmmatakse see automaatselt uuesti sisse.

OULXBER,00029DE -21-10FEB16-1/1

CD mängija kasutamine (taasesitus)

Kulunud või järelejäänud aja näit	Vajutage klahvide plokist klahvi 6 , et vahetada esitatava loo kulunud aja (ELAPSED) ja järelejäänud (REMAIN) aja vahel.
Loo valimine	Järgmise või eelmise loo valimiseks vajutage klahvi ▶ või ◀ . Kui käesolev lugu on mänginud juba kauem kui 10 sekundit, siis ◀ klahvi ühekordse vajutamise järel alustatakse selle loo mängimist algusest peale.
Kiirsirvimine (kuuldav)	Kiireks edasi või tagasi kerimiseks vajutage klahvi ◀ või ▶ . Kui soovitud koht on leitud, vabastage klahv.
Juhuslik taasesitus (MIX ALL)	Vajutage klahvide plokis klahvi 3 . Tablool kuvatakse lühiajaliselt MIX ALL ning seejärel MIX . Järgmisi lugusid valitakse juhuslikus järjekorras.
Stop MIX	Vajutage klahvide plokis uuesti klahvi 3 . Tablool kuvatakse lühiajaliselt MIX OFF ning MIX enam ei kuvata. Taasesitus jätkub tavapäraselt.
Lugude sirvimine (SCAN TRK)	Vajutage klahvide plokis klahvi 4 , et kõiki lugusid umbes 10 sekundit esitada. Tablool kuvatakse lühiajaliselt SCAN TRK . Sirvimise peatamine ja loo taasesitamise jätkamine: Sirvimise peatamiseks vajutage klahvide plokis uuesti klahvi 4 . Tablool kuvatakse lühiajaliselt SCAN OFF . Käesoleva loo taasesitamine jätkub.
Loo kordamine (RPT TRK)	Vajutage klahvide plokis klahvi 2 . Tablool kuvatakse lühiajaliselt RPT TRK ning seejärel kuvatakse RPT . Käesolevat lugu korratakse seni, kuni RPT desaktiveeritakse. Lõpetage loo kordamine (RPT): Vajutage klahvide plokis uuesti klahvi 2 . Tablool kuvatakse lühiajaliselt RPT OFF ning tablool enam RPT ei kuvata. Taasesitus jätkub tavapäraselt.
Lugude taasesitamine esitusloendist	Kui on koostatud esitusloend ning see on salvestatud juurkataloogi, siis saab seda PLST režiimis taasesitada. Vajutage ja hoidke all klahvi TA , kuni tabloole ilmub PLST ON . Esitusloendi esimese loo taasesitus algab 2 sekundi pärast. Kui on loodud mitu esitusloendit (kõik juurkataloogis), valige soovitud esitusloend nooleklahvidega ▲ ja ▼ . Kui andmekandjale ei ole esitusloendeid salvestatud, siis kuvatakse TA klahvi vajutamise ja all hoidmisel tablool NO PLST . PLST režiimis ei saa minna teistesse kataloogidesse. PLST režiim tuleb kataloogide vahetamiseks välja lülitada. Vajutage ja hoidke all klahvi TA , kuni tabloole ilmub PLST OFF . Esimese kataloogi esimese loo taasesitus algab 2 sekundi pärast.
Taasesituse peatamine (PAUSE)	Vajutage klahvide plokis klahvi 1 . Tablool kuvatakse PAUSE . Pausi tühistamine: Vajutage klahvide plokis uuesti klahvi 1 . Taasesitus jätkub.

OULXBER,00029DF -21-11FEB16-1/1

MP3 failide taasesitus (üksnes Premium raadio)

MP3 failide taasesitus (üldinformatsioon)

Selle raadiosüsteemiga saab taasesitada MP3 ja WMA muusikafaile CD-R ja CD-RW plaatidelt. Selles peatükis on kirjeldatud üksnes MP3 failide taasesitamist, kuna WMA failide osas on tegevused samad. MP3 andmekandja tähendab alati CD-R või CD-RW plaate.

Selle raadiosüsteemiga ei saa taasesitada online muusikapoodidest ostetud DRM-kaitsega WMA faile.

WMA faile saab turvaliselt taasesitada üksnes siis, kui need on loodud Windows Media Player™ versiooniga 8 või uuemaga.

OULXBER,0002A13 -21-09FEB16-1/1

MP3 failidega CD loomine

Kui isekõrvetatud CD-plaatidega on probleeme, siis kasutage teise tootja CD-plaate või teist värvi CD-plaate.

CD-plaadid peavad vastama ISO 9660 tase 1 või tase 2 või Joilet standardile. Teiste formaatide puhul ei pruugi taasesitus korralikult toimida.

Helifailide konvertimisel (kodeerimisel) MP3/WMA failideks, kasutage MP3 failide jaoks bitikiirusi 32 kuni 320kbps ja WMA failide jaoks 32 kuni 192 kbps.

See raadiosüsteem toetab kuni 252 kataloogi ja kuni 255 faili kataloogi kohta. Kokku ei tohi CD-plaadil olla rohkem kui 512 kataloogi ja faili. Neid katalooge ja lugusid/faile saab CD-plaadilt eraldi valida.

MÄRKUS: Kui failide nimes on rohkem kui 16 märki (koos laiendiga .mp3 või .wma), siis on lugude/failide ja kataloogide suurim arv väiksem.

Näide CD-plaadi ülesehituse kohta:

Igale kataloogile saab arvutis nime anda. Kataloogi nime saab raadiosüsteemi tablool kuvada. Andke kataloogidele ja failidele/lugudele nimed vastavalt CD kõrvetaja kasutusjuhendi juhistele.

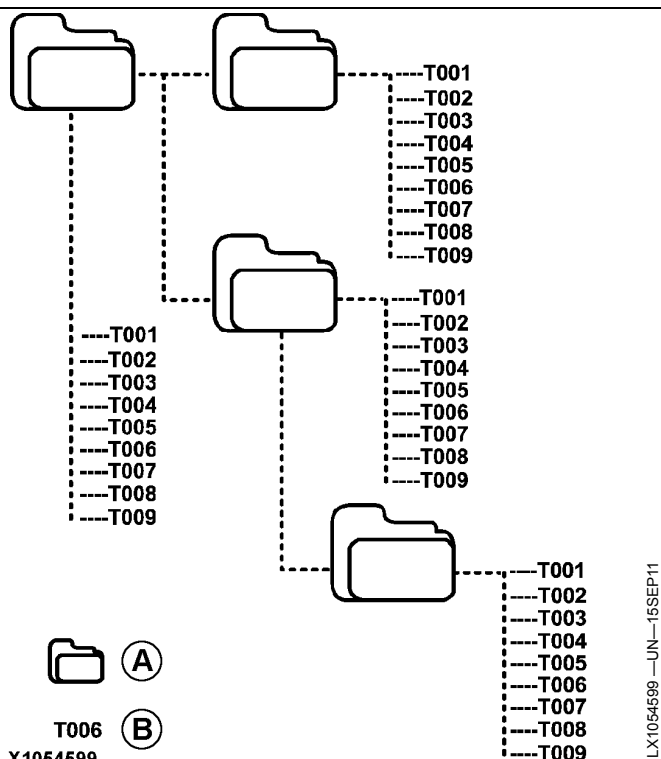
MÄRKUS: Ärge kasutage kataloogide ja lugude/failide nimedes erimärke (või tüüpilisi Euroopa märke nagu ä, ü, ö, é, é, Ø jne).

Kui failide nimes on rohkem kui 16 märki (koos laiendiga .mp3 või .wma), siis on lugude/failide ja kataloogide suurim arv väiksem.

Salvestage failid andmekandjale soovitud taasesituse järjekorras. Raadiosüsteem taasesitab need failid selles järjekorras, milles nad on andmekandjale salvestatud.

Selle raadiosüsteemiga saab taasesitada MP3 faile üksnes laiendiga .mp3 ja WMA faile üksnes laiendiga .wma.

- Kui failidele, mis ei ole MP3 failid, on antud laiend .mp3, siis need failid muutuvad kehtetuteks ja neid ei saa taasesitada.



T006
LX1054599

A—Kataloogid (kaustad)

B—Lood/failid

- Kui CD-plaadil on lisaks MP3 lugudele/failidele ka muid lugusid/faile, siis raadiosüsteem taasesitab üksnes MP3 faile.
- Kui CD-plaadil on nii audiolugusid/-faile kui MP3 lugusid/faile, siis taasesitab raadiosüsteem üksnes audiolugusid/-faile.

MÄRKUS: Erinevate CD-plaatide kasutamine võib põhjustada raadiol seadme tõrke.

OULXBER,0002A14 -21-10FEB16-1/1

USB andmekandja loomine

Selleks, et raadiosüsteem tunneks ära USB andmekandja, peab see olema vormindatud FAT16 või FAT32 failisüsteemiga mäluseadmeks. Helifailid peavad olema salvestatud MP3 või WMA vormingus.

USB andmekandjale saab salvestada ja sealt kasutada kõige enam 5000 lugu (ilma ID3 infota). Katalooge ja lugusid saab valida ja taasesitada eraldi. Kui kasutada ID3 infoga helifaile, siis on kasutatavate lugude arv väiksem.

Me ei saa garanteerida, et kõik müügil olevad USB andmekandjad töötaksid korralikult.

OULXBER,0002A15 -21-09FEB16-1/1

ID3 info

Helifailid võivad sisaldada lisainformatsiooni, nagu esitaja, loo nimi, albumi nimi (ID3 info). See raadiosüsteem saab kuvada versioon 1 ja versioon 2 ID3 infot.

OULXBER,0002A16 -21-09FEB16-1/1

MP3 režiimi käivitamine CD-plaadilt

MP3 CD režiim käivitub automaatselt, kui sisestada MP3 failidega CD-plaat. Vaadake ka kirjeldust CD režiimi käivitamine alt.

Tabloole ilmuvad käesoleva loo number (näit. T12), kestus ja loo informatsioon (ID3 info) või loo nimi. Kataloogide muutmisel kuvatakse hetkeks kataloogi nimi.

OULXBER,0002A17 -21-09FEB16-1/1

USB andmekandja ühendamise ja MP3 režiimi käivitamine

Selleks, et USB andmekandjaga (näit. USB pulk või USB kettaseade) saaks ühendust luua, tuleb USB kaabel ühendada välisesse USB pesasse (vaadake ka masina kasutusjuhendit).

⚠ ETTEVAATUST: Osasid USB andmekandjaid ei saa oma kuju tõttu otse USB pesasse ühendada. Kehavigastuste vältimiseks tuleb USB andmekandjaid ühendada üksnes lisakaabli abil.

Ühendage USB andmekandja USB kaabliga. USB andmekandjat saab ühendamise järel kohe valida, kui vajutada **SRC 12** klahvi. Tabloole ilmub **USB**.

Kulunud aja või järelejäänud aja näit

Vajutage klahvide plokist klahvi **6**, et vahetada esitatava loo kulunud aja (ELAPSED) ja järelejäänud (REMAIN) aja vahel.

Loo info näit (ID3 info)

Kui helifailis on ID3 infot, siis kuvatakse see liikuva tekstina üks kord iga loo alguses. Kui helifail ei sisalda ID3 infot, siis kuvatakse üksnes loo nimi.

MÄRKUS: Vaadake ID3 info loomise kohta vastavat kirjeldust ka arvuti MP3 programmist või CD kirjutaja programmist.

Vajutage klahvi **5**, et loo informatsiooni üks kord liikuva tekstina kuvada. Käesoleva loo ID3 info kuvatakse üks kord liikuva tekstina.

MÄRKUS: See funktsioon ei ole kasutatav, kui loo info kuvamine liikuva tekstina on välja lülitatud. Vaadake alajaotust Liikuva tekstina loo info kuvamise sisse/välja lülitamine (SCRL).

OULXBER,0002A18 -21-09FEB16-1/1

Loo info kerimine sees/väljas(SCRL)

1. Valige CD või MP3/WMA režiim.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
3. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **SCRL** ja käesolev seadistus **OFF**, või **ON**.
4. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et lülitada liikuv tekst loo infoga sisse või välja.

5. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.
6. Kui valitud on **SCRL OFF**: Iga loo alguses kuvatakse/keritakse loo pealkiri. Seejärel kuvatakse loo järelejäänud mängimisaja jooksul nii loo numbrit kui aega.

OULXBER,0002A19 -21-10FEB16-1/1

MP3 või WMA failide taasesitus

Kataloogi valik	Kataloogis üles või alla liikumiseks vajutage ▲ klahvi või ▼ klahvi. Sel viisil saab liikuda ka alamkataloogidesse. Kataloogid, kus ei ole süsteemiga sobivaid audiofaile, jäetakse vahele.
Loo valimine	Järgmise või eelmise loo valimiseks vajutage klahvi ► või ◄. Kui käesolev lugu on mänginud juba kauem kui 10 sekundit, siis ◄ klahvi ühekordse vajutamise järel alustatakse selle loo mängimist algusest peale.
Kiirsirvimine (kuuldav)	Kiireks edasi või tagasi mängimiseks vajutage klahvi ◄ või ►. Kui soovitud koht on leitud, vabastage klahv.
Juhuslik taasesitus (MIX ALL) (kõik andmekandjal leiduvad lood)	Vajutage klahvide plokis klahvi 3 nii mitu korda, kuni tabloole ilmub MIX ALL . Tabloole ilmub MIX ja kõik MP3 andmekandjal leiduvad lood taasesitatakse juhuslikus järjekorras.
Juhuslik taasesitus (MIX DIR) (kõik kataloogis või kaustas leiduvad lood)	Vajutage klahvide plokis klahvi 3 nii mitu korda, kuni tabloole ilmub MIX DIR . Tabloole ilmub MIX ja kõik MP3 kataloogis leiduvad lood taasesitatakse juhuslikus järjekorras.
Stop MIX	Vajutage klahvide plokis uuesti klahvi 3. Tablool kuvatakse lühiajaliselt MIX OFF ning MIX enam ei kuvata. Taasesitus jätkub tavapärastelt.
Lugude sirvimine (SCAN TRK) (kõik andmekandjal leiduvad lood)	Kõiki MP3 andmekandjal leiduvaid lugusid taasesitatakse kasvavas järjekorras umbes 10 sekundit: Vajutage klahvide plokis klahvi 4 nii mitu korda, kuni tabloole ilmub SCAN TRK .
Lugude sirvimine (SCAN FLD) (kõik kataloogis või kaustas leiduvad lood)	Kõiki MP3 kataloogis leiduvaid lugusid taasesitatakse kasvavas järjekorras umbes 10 sekundit: Vajutage klahvide plokis klahvi 4 nii mitu korda, kuni tabloole ilmub SCAN FLD . Sirvimise peatamine, loo taasesitamise jätkamine: Sirvimise peatamiseks vajutage klahvide plokis uuesti klahvi 4. Tablool kuvatakse lühiajaliselt SCAN OFF . Käesoleva loo taasesitamine jätkub.
Loo või kataloogi kordamine (RPT TRK) ja (RPT DIR)	Loo kordamine: Vajutage klahvide plokis klahvi 2. Tablool kuvatakse lühiajaliselt RPT TRK ning seejärel kuvatakse RPT . Käesolevat lugu koratakse seni, kuni RPT desaktiveeritakse. Kataloogi kordamine: Vajutage klahvide plokis klahvi 2. Tablool kuvatakse lühiajaliselt RPT DIR ning seejärel kuvatakse RPT . Käesolevat kataloogi koratakse seni, kuni RPT desaktiveeritakse. Kordamise peatamine: Vajutage klahvide plokis uuesti klahvi 2. Tablool kuvatakse lühiajaliselt RPT OFF ning tablool enam RPT ei kuvata. Taasesitus jätkub tavapärastelt.
Lugude taasesitamine esitusloendist	Kui on koostatud esitusloend ning see on salvestatud juurkataloogi, siis saab seda PLST režiimis taasesitada. Vajutage ja hoidke all klahvi TA , kuni tabloole ilmub PLST ON . Esitusloendi esimese loo taasesitus algab 2 sekundi pärast. Kui on loodud mitu esitusloendit (kõik juurkataloogis), valige soovitud esitusloend nooleklahvidega ▲ ja ▼. Kui andmekandjale ei ole esitusloendeid salvestatud, siis kuvatakse TA klahvi vajutamise ja all hoidmisel tablool NO PLST . PLST režiimis ei saa minna teistesse kataloogidesse. PLST režiim tuleb kataloogide vahetamiseks välja lülitada. Vajutage ja hoidke all klahvi TA , kuni tabloole ilmub PLST OFF . Esimese kataloogi esimese loo taasesitus algab 2 sekundi pärast.
Taasesituse peatamine (PAUSE)	Vajutage klahvide plokis klahvi 1. Tablool kuvatakse PAUSE . Pausi tühistamine: Vajutage klahvide plokis klahvi 1. Taasesitus jätkub.

OULXBER,0002A1A -21-11FEB16-1/1

Bluetooth® kasutamine (üksnes Premium raadio)

Bluetooth® kasutamine, üldinformatsioon

LX245298 —UN—27JUL15

Raadiosüsteemi on integreeritud Bluetooth® moodul. Bluetooth® võimaldab raadiolaineid pidi raadiosüsteemi ja lähedalasuva Bluetooth® seadme, nagu mobiiltelefon, vahelist turvalist andmevahetust.

Raadio toetab järgmisi funktsioone:

- Bluetooth® funktsiooni käsitsi sisse ja välja lülitamine.
- Püsiv ühendus (paaris) raadiosüsteemi ja mobiiltelefoni vahel.
- Raadiosüsteemi sisselülitamisel varem ühendatud mobiiltelefoniga automaatse ühenduse moodustamine.
- Paarisühenduses mobiiltelefoni aadressraamatust kuni 252 kontakti allalaadimine, millest igaühel võib olla kuni 4 telefoninumbrit.
- Edastatud kontaktide otsimine.
- Helistamine ja kõnelele vastamine.
- Audiofailide taasesitus.

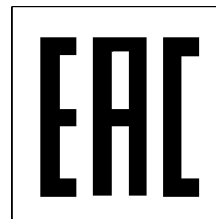
Reeglid Põhja-Ameerikas

FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

FCC osa 15.19, märgistuse nõuded

See seade vastab FCC (Föderaalne Kommunikatsioonikomisjon) osa 15 reeglitele ning Industry Canada litsentsita RSS Standardi(te)le. Seadme kasutamine on lubatud kahel järgneval tingimusel:



Bluetooth® sertifikaadisilt Venemaal

1. Seade ei tohi tekitada kahjulikke häireid.
2. Seade peab aktsepteerima kõik vastuvõetud häired, sealhulgas ka need, mis võivad selle töös vigu põhjustada.

FCC reeglite osa 15.21, informatsioon kasutajale

Muudatused, mida seadme ühilduvuse eest vastutav asutus ei ole heaks kiitnud, võivad seadme kasutusõiguse kehtetuks muuta.

Reeglid Mehhikos

NOM-121-SCT1-2009

Šelle seadme kasutamine on lubatud kahel järgneval tingimusel:

1. Seade või süsteem ei tohi tekitada kahjulikke häireid.
2. Seade või süsteem peab aktsepteerima kõik vastuvõetud häired, sealhulgas ka need, mis võivad selle töös vigu põhjustada.

OULXBER,0002A0B -21-11FEB16-1/1

Bluetooth® seadistamine

Enne Bluetooth® kasutamist tuleb sooritada järgmised tegevused:

1. Lülitage Bluetooth® funktsioon sisse
2. Valige ühenduse tüüp (telefon/heli)
3. Raadio sidumine mobiiltelefoni või muu Bluetooth® seadmega

Niipea kui mobiiltelefon on edukalt seotud, saab helistada ja kõnesid vastu võtta raadiosüsteemi kaudu. Samuti saab ka raadiosüsteemi kaudu taasesitada Bluetooth® seadmes salvestatud MP3 muusikafaile.

OULXBER,0002A0C -21-10FEB16-1/1

Bluetooth® sisse/välja lülitamine (BT režiim)

Bluetooth® funktsiooni saab sisse või välja lülitada kõikides režiimides (raadio, CD, USB, AUX, XM). Kui Bluetooth® on sisse lülitatud, vilgub vastav sümbol.

MÄRKUS: Bluetooth® sümbol on tablool pidevalt, kui Bluetooth® on sisse lülitatud ja mõne seadmega paaris.

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.

2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **BT MODE**. Oodake 2 sekundit, kuni tablool on kuvatud käesolev seadistus **BT OFF** või **BT ON**.
3. Keerake Bluetooth® sisse või välja lülitamiseks helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva. Uus seadistus muutub aktiivseks ja Bluetooth® sümbol hakkab vilkuma 2 sekundi pärast.
4. Vajutage **MENU** klahvi, et avada **CON-TYPE** või oodake natuke, et seade automaatselt hetkel valitud režiimi juurde naaseks.

OULXBER,0002A0D -21-09FEB16-1/1

Ühenduse tüübi valimine (CON-TYPE) ja paaris seadmed (BT-PAIR)

Selle raadiosüsteemiga saab kasutada rakendusi Bluetooth® phone ja Bluetooth® audio. Valikut saab teha CON-TYPE menüüs.

MÄRKUS: CON-TYPE kuvatakse üksnes siis, kui Bluetooth® on sisse lülitatud (BT ON).

Ühenduse tüübi valimine (CON-TYPE)

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **CON-TYPE**. Oodake 2 sekundit, kuni tablool on kuvatud alammenüü **BT PHONE** või **BT AUDIO**.
3. **BT PHONE** või **BT AUDIO** valimiseks keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva.
4. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada järgmine, **BT PAIR**, menüü või vajutage tühistamiseks **TA** klahvi.

Bluetooth® seadmete paari ühendamine (BT-PAIR)

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi, et avada menüü.
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **BT PAIR**. Oodake 2 sekundit, kuni tablool

on kuvatud alammenüü **VISIBLE** või **BT AUDIO**. Järgmise 2 sekundi järel ilmub, **PIN XXXX** (XXXX vastab individuaalsele numbrite jadale).

3. Aktiveerige **mobiiltelefon** alt Bluetooth®, valige Uus seade või BOSCH BT (kui se on juba seadistatud) ning alustage ühenduse otsimist. Niipea kui mobiiltelefon on ühenduse loonud, küsitakse PIN koodi.
4. Nüüd sisestage raadio tablool kuvatud numbrid (XXXX) mobiiltelefoni ning vajadusel kinnitage.
5. Kui paari ühendamine oli edukas, siis kuvatakse tablool Bluetooth® sümbol ja sõna **PAIRED** ning 2 sekundi pärast kuvatakse **BT JOIN** ja ühendatud mobiiltelefoni kontakt-nimi.

MÄRKUS: Kui paari ühendamine ebaõnnestus, siis kuvatakse tablool **NO PAIR** ja raadiosüsteem naaseb kohe eelmisesse režiimi. Saab alustada paari ühendamise uue katsega.

6. Kontakt-nime kuvatakse 10 sekundit, mille järel raadiosüsteem naaseb paari ühendamise eelsesse režiimi.

OULXBER,0002A0E -21-10FEB16-1/1

Bluetooth® seade on hetkel ühendatud (BT-JOIN)

Raadiosüsteemiga saab paari ühendada kuni 5 mobiiltelefoni. Viimati ühendatud mobiiltelefon ühendatakse alati automaatselt ning tabloole ilmub **BT JOIN**. Kui on vaja ühendada teist, juba paari ühendatud mobiiltelefoni, siis tuleb kõikidel teistel läheduses

asuvatel mobiiltelefonidel Bluetooth® funktsioon välja lülitada. Samuti on võimalik soovitud mobiiltelefoni uuesti raadiosüsteemiga paaris ühendusse seada.

Raadiosüsteemiga saab paari ühendada maksimaalselt 5 mobiiltelefoni. Kui ühendada paari veel üks seade, siis kustutatakse nimekirjast kõige vanem salvestatud seade.

OULXBER,0002A0F -21-10FEB16-1/1

Juurdepääs telefoniraamatu andmetele ja nende ülekandmine

Telefoniraamatu andmete ülekandmine:

Eduka paari ühendamise järel saab raadiosüsteemi edastada kuni 252 kontakti, millel igaühel võib olla 4 telefoninumbrit. Edastamine toimub automaatselt, taustal. Selle protsessi kohta infot ei kuvata. Telefonist edastatud andmeid saab raadiosüsteemis kohe vaadata, kui Bluetooth® sümbol enam ei vilgu.

Juurdepääs telefoniraamatu andmetele:

Telefoniraamatu andmed (telefoni numbrid, kontaktide nimed jne.) on salvestatud nimekirja. Nimekirja saab tabloole kuvada, kui hoida all klahvi **SCR**. Liikuda saab

nimekirjas nooleklahvidega. Vajutage uuesti klahvi **SCR** või vajutage tühistamiseks **MENU** klahvi.

1. Nimekirja avamiseks hoidke **SCR** klahvi all kauem kui 3 sekundit.
2. Tabloole ilmub esimene kontakt.
3. Tähestiku järgmise tähe juurde liikumiseks vajutage ► klahvi.
4. Tähestiku eelmise tähe juurde liikumiseks vajutage ◀ klahvi.
5. Järgmise kontakti kuvamiseks vajutage ▼ klahvi.
6. Eelmise kontakti kuvamiseks vajutage ▲ klahvi.
7. Nimekirja sulgemiseks vajutage **MENÜÜ** klahvi.

MÄRKUS: Sissetulevad kõned on esmatähtsad. Nimekirja sulgub ja kuvatakse viimati valitud režiim. Telefoni informatsiooni uuendatakse iga kõne järel.

OULXBER,0002A10 -21-10FEB16-1/1

Helistamine ja kõnede vastamine

Kui audiosüsteem on paaris mobiiltelefoniga, saab selle kaudu helistada ja kõnedele vastata.

Kõnele vastamine

Kui keegi helistab, kostub telefoni helin ning tabloole ilmub **CALL**. Kahe sekundi pärast tabloo näit muutub ning seal kuvatakse helistaja nimi või telefoninumber. Kui neid andmeid ei ole, siis kuvatakse **PRIVATE NUMBER**.

1. Kõnele vastamiseks vajutage klahvi **BND**. (Kõnest keeldumiseks vajutage klahvi **MENU**.)
2. Vajadusel reguleerige kõne valjust helitugevuse nupust.
3. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi **MENU**. Tablool kuvatakse 2 sekundiks **CALL END** ja raadio naaseb varem valitud režiimi juurde.

Helistamine

1. Kontaktide nimekirja avamiseks hoidke **SCR** klahvi all kauem kui 3 sekundit.

2. Soovitud kontaktini liikumiseks kasutage nooleklahve ja ühenduse loomiseks vajutage klahvi **BND**.
3. Kui ühendus on loodud, kuvatakse tablool **IN CALL**.
4. Vajadusel reguleerige kõne valjust helitugevuse nupust.
5. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi **MENU**. Tablool kuvatakse 2 sekundiks **CALL END** ja raadio naaseb varem valitud režiimi juurde.

MUTE funktsioon (vaigistamine): Kui kõne ajal lühidalt toitenuppu vajutada, siis mikrofoni kaudu heli ei edastata (Mute). Kui toitenuppu uuesti vajutada, siis heli edastamine taastub.

MÄRKUS: Sissetulevast kõnest annab käimasoleva kõne ajal teada telefonihelin. Kui helin lõpeb, siis on sissetulevast kõnest automaatselt keeldutud.

OULXBER,0002A11 -21-09FEB16-1/1

Helifailide taasesitus (BT AUDIO)

See raadio toetab A2DP¹ Bluetooth® standardit. Kui mobiiltelefon või heliseade toetavad A2DP standardit, siis saab toetatud muusikafaile juhtmevabalt helisüsteemi saata ning stereos taasesitada. Taasesituseks tuleb valida **BT AUDIO** ühenduse tüüp menüüst **CON-TYPE** ning seejärel Bluetooth® seade paari ühendada. Eduka paari ühendamise järel vajutage **SRC** klahvile, et minna muusikafailide kuulamiseks **BT AUDIO** režiimi.

Seadme raadioga paari ühendamine: Vaadake "Ühenduse tüübi valimine (CON-TYPE) ja paaris seadmed (BT-PAIR)" selles peatükis.

Eduka paari ühendamise järel:

1. Vajutage **SCR** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **BT AUDIO**. Lugude taasesitus algab automaatselt ning jätkub faili või kataloogi lõpuni või jääb kestma, sõltuvalt mobiiltelefoni/heliseadme sätetest. Loo info kuvatakse liikuva tekstina, kui see olemas on ja SCRL

¹A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) on üldiselt kasutatav tehnoloogia, mis võimaldab stereo helisignaale Bluetooth® abil ühilduval seadmele saata.

on sisse lülitatud. Kui loo kohta infot pole, kuvatakse tablool **TITLE UNKNOWN**.

MÄRKUS: Heli allikas ei ole kättesaadav enne, kui Bluetooth® sümbol esipaneelil vilkumise lõpetab.

2. Taasesituse helitugevust reguleerige helitugevuse nupust.
3. Taasesituse peatamiseks vajutage **||▶** klahvi. Vajutage pausi klahvi uuesti, et taasesitust jätkata. See funktsioon on kasutatav üksnes siis, kui mobiiltelefon või pleier seda toetab.
4. Toitenupu vajutamine (Mute) vaigistab BT audio režiimis korraks kõlarid.

MÄRKUS: Seotud seadme helitugevus mõjutab raadio heliväljundit. Kui seadme helitugevus on liiga madal, ei kuule te raadiost heliväljundit.

MÄRKUS: **BT AUDIO** režiimis on telefoni funktsioon samuti aktiivne ning helistamine on muusika taasesituse suhtes eeliseisus. Seetõttu kõne ajal muusika taasesitus peatub.

OULXBER,0002A12 -21-11FEB16-1/1

SiriusXM® satelliitradio (Premium raadio Põhja-Ameerika mudel)

SiriusXM® Raadio. Üldinformatsioon

Teenuse uueneb automaatselt ja sellel hetkel kehtivate hindadega. Teenuse tühistamiseks saate helistada numbril 1-866-635-2349. Kõikide kliendilepingu tingimustega saate tutvuda aadressil www.siriusxm.com. Rakenduvad muud tasud ja maksud. Kõik tasud ja programmid võivad muutuda. XL võib sisaldada ebasüdasat keelekasutust või täiskasvanutele mõeldud programme. Helistage SiriusXM klienditeenindusse numbril 1-800-967-2346 ja küsige meie peresõbralikke pakette. Kanadas helistage numbril 1-877-438-9677. XM satelliit-teenus on kättesaadav USA mandriosa 48-s osariigis ja üksnes üle 18-aastastele. Lisainformatsiooni saamiseks programmi kavade või tellimuste kohta külastage veebilehte www.siriusxm.com. Kanadas külastage www.siriusxm.ca. Tellimuse võite

esitada ka telefoni teel. Kliendid USA-s: 1-800-967-2346. Kliendid Kanadas: 1-877-438-9677.

MÄRKUS: On keelatud kopeerida, osandada, pöördprojekteerida, hākkida, moonutada või muul moel kättesaadavaks teha SiriusXM® satelliit-raadio või SiriusXM® veebilehte ja online teenuse tehnoloogiat, tarkvara või mis tahes sisu. Lisaks on selles tootes sisalduv AMBE® heli-tihendamise tarkvara kaitstud intellektuaalomandi kaitsega, sealhulgas patendiõiguse, autoriõiguse ja Digital Voice Systems, Inc. ärisaladuse kaitsega.

Kanada: Teenuse teatud halvanemist võib esineda äärmistel põhjapoolsetel laiuskraadidel. See jääb välja SiriusXM® satelliit-raadio mõjuulatusest välja.

OULXBER,00029FC -21-09FEB16-1/1

XM seerianumbri näit

1. Hoidke pliiats ja paber käepärast.
2. Vajutage **SCR** klahvi korduvalt, kuni tabloole ilmub **XM**.
3. 2 sekundi järel kuvatakse kanal **CHN 0**.
4. Seejärel ilmub tabloole **RADIO ID**. Järgmise 2 sekundi järel kuvatakse kümneks sekundiks kaheksakohaline XM seerianumber (nagu näiteks 1A2B3C4D).

5. Kirjutage see number üles, seda läheb vaja satelliitradio teenuse tellimisel.

MÄRKUS: Kanalil 0 vahetub näit CHN 0 (2 sekundit), RADIO ID (2 sekundit) ja seerianumbri (10 sekundit) vahel. See kordub lõpmatult seni, kuni juht on kanalil 0.

OULXBER,0002A1C -21-11FEB16-1/1

XM raadio režiim

MÄRKUS: XM on kättesaadav ainult Põhja-Ameerika Premium raadiotele. Ilma CD-ta Premium raadio (U.S.) on ainult "XM valmidusega" ja juht peab XM tuunerit raadiost eraldi ostma.

See raadiosüsteem on varustatud XM tuueriga, et satelliidi kaudu digitaalseid raadiojaamu kuulata (näit. XM raadio). XM lainealasid on kolm (XM1, XM2 ja XM3 mälud),

millega kõigil on 6 kanalit, mida saab 6-le jaamade klahvile kinnitada.

CAT funktsiooni abil saab kanaleid vastavalt programmi tüübile (kategooriale) eraldi valida.

MÄRKUS: Satelliit-raadio teenus on tasuline ning kasutaja peab selle tellima! Tellimiseks on vajalik vastuvõtja seadme seerianumber. Vaadake käesoleva peatüki alajaotust XM seerianumbri näit.

OULXBER,00029FD -21-11FEB16-1/1

XM Raadio režiimi käivitamine

Kui raadiosüsteem on hetkel teises režiimis:

Vajutage **SCR** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **XM** ja kanali number CHN X (X tähistab numbrit).

OULXBER,00029FE -21-09FEB16-1/1

XM laineala valimine (mälu)

Tehaseseadistusena on valitud XM1 laineala. Vajutage **BND** klahvi, et valida mälusid.

Valitud XM laineala nimi kuvatakse tablool alumises vasakus nurgas.

OULXBER,00029FF -21-11FEB16-1/1

XM kanalite valimine

XM kanaleid saab valida vasaku ja parema nooleklahvi abil ◀ ▶. Kui kategooria otsingu režiim on aktiivne, on kättesaadavad ainult kanalid vastavalt valitud kategooriale.

- Järgmisele kanalile liikumiseks vajutage ▶ klahvi.
- Eelmisele kanalile liikumiseks vajutage ◀ klahvi.

Tablool kuvatakse valitud kanali number.

OULXBER,0002A00 -21-11FEB16-1/1

XM kanalite salvestamine

XM kanalite salvestamine jaama klahvidele on samane analoog raadiojaamade salvestamisele.

1. Vastava XM laineala valimiseks vajutage klahvi **BND**.
2. Soovitud XM kanali valimiseks vajutage ► või ◀ klahvi.

3. XM kanali salvestamiseks valige jaama klahvidest 1 - 6 üks ja hoidke seda klahvi all kauem kui 2 sekundit. Kui XM kanal on valitud jaama klahvile salvestatud, kostub kinnituse toon.

XM kanali mängimise ajal kuvatakse selle XM kanali salvestuskoht (näit. P1) tabloo ülemises vasakus nurgas.

OULXBER,0002A01 -21-09FEB16-1/1

Salvestatud XM kanalite valimine

1. Vastava XM laineala valimiseks vajutage klahvi **BND**.

2. Soovitud XM kanali valimiseks vajutage vastavat jaama klahvi 1 - 6.

OULXBER,0002A02 -21-11FEB16-1/1

XM kanali kategooria režiim sees/väljas (CAT)

1. Vajutage **SRC** klahvi ja lülitage ümber satelliit režiimile (kui XM polnud veel valitud).
2. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **CAT**.

3. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et valida **CAT ON** või **CAT OFF**.
4. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,0002A03 -21-11FEB16-1/1

XM kanali kategooria valimine

XM kanalite kategooriaid (näit. ROCK, JAZZ, NEWS, jne.) valitakse nooleklahvidega ▼ ja ▲.

MÄRKUS: Programmi tüübi valimiseks peab CAT olema sisse lülitatud.

- Järgmisesse kategooriasse liikumiseks vajutage ▲ klahvi.
- Eelmisesse kategooriasse liikumiseks vajutage ▼ klahvi.

OULXBER,0002A04 -21-11FEB16-1/1

Klahvi funktsiooni määramine (KEY PRG)

XM raadio režiimis saab määrata klahvidele ◀ ja ▶ järgmisi funktsioone:

CHNSEEK: XM kanalite käsitsi otsimine sammude kaupa

CHNSCAN: XM lainealal kättesaadavate XM kanalite sirvimine

1. Vajutage **MENÜÜ** klahvi nii mitu korda, kuni tabloole ilmub **KEY PRG**.
2. Keerake helitugevuse nuppu vastu- või päripäeva, et vahetada CHNSEEK valik CHNSCAN peale või vastupidi.
3. Vajutage menüüst väljumiseks mitu korda klahvi **MENÜÜ**.

OULXBER,0002A05 -21-11FEB16-1/1

Süsteemi informatsioon

XM raadio režiimis võib esineda erinevaid tõrkeid, mille kohta audiosüsteem kuvab vastavad veateated. **Vaadake ka alajaotust "Veateated ja rikked", peatükk 50.**

OULXBER,0002A07 -21-09FEB16-1/1

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

	Standard raadio	Standard raadio CD mängijaga	Premium raadio	Premium raadio Põhja-Ameerika mudel
Tööpinge	12 V	12 V	12 V	12 V
Väljund	4 x 20 W (sin. 4 oomi)	4 x 20 W (sin. 4 oomi)	4 x 20 W (sin. 4 oomi)	4 x 20 W (sin. 4 oomi)
Aux sisend	2 x 2,0 V efekt.	2 x 2,0 V efekt.	2 x 2,0 V efekt.	2 x 2,0 V efekt.
Lainealad, NAFTA riigid				
FM	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
AM	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
WX	162,4 – 162,55 MHz	162,4 – 162,55 MHz	pole saadaval	162,4 – 162,55 MHz
Lainealad, EUROOPA				
UKW (FM)	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
MW	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
LW	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz
FM sagedusarakteristik	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz
CD sagedusarakteristik	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz

Võimalikud lainealad (tüüneri lainealad):

- EUROPE (Europa)
- NAFTA (Põhja-Ameerika)
- SOTHAMRC (Lõuna-Ameerika)
- MESTAFRC (Lähi-Ida ja Aafrika)

- APAC (Asia ja Vaikse ookeani piirkond, v.a Jaapan)
- TAIWAN (Taiwan)
- PHILIPIN (Filipiinid)
- AUSTRALNZ (Austraalia ja Uus-Meremaa)

OULXBER,0002A08 -21-09FEB16-1/1

Toote identifitseerimisnumber ja SiriusXM® seerianumber

Salvestage numbrid siia:

Vaadake ka käesoleva peatüki alajaotust "XM seerianumbri näit".

Raadio mudeli nimi (vaadake identifitseerimisvaadet):

Raadio identifitseerimisnumber, vaadake "Kuva XM seerianumber":

SiriusXM® seerianumber, vaadake "Kuva XM seerianumber"

OULXBER,0002A09 -21-11FEB16-1/1

Veateated ja rikked

Veateated satelliitvastuvõtu ajal (üksnes Põhja-Ameerikas):	
SATUPDAT	Krüpteerimiskoodi uuendamine
NO SIGNL	Signaal puudub või liiga nõrk. See veateade kuvatakse tablool seni, kuni signaal muutub piisavalt tugevaks.
LOAD SIGNL	Audiosignaali dekodeerimine ebaõnnestus; vahetage kanalit.
OFF AIR	Valitud jaamalt ei toimu saate edastamist; vahetage kanalit.
CH UNAVL	Valitud kanal ei ole enam saadaval; audiosüsteem läheb automaatselt eelmisele jaamale.
— — —	Esitaja või loo info puudub. See teade jääb vastava info saamiseni tabloole püsima.

Radio, CD ja faili taasesitused - Rikked:	
Raadio lülitub sagedustele, kus selles regioonis ei ole raadiojaamu.	Raadio tuleb seada antud regioonis kasutatavale sagedusalale. Raadio õigele sagedusalale seadistamiseks pöörduge John Deere™ esindaja poole.
AUX audio allikas pole kasutatav.	Tablool kuvatakse AUX üksnes siis, kui vastavasse porti ühendada sisendseade. Probleemide korral kontrollige pistikuid ja juhtmeid ning lülitage sisendseade sisse.
Bluetooth® käed-vabad süsteemi kasutamisel on kõne kvaliteet halb.	Veenduge, et õhusuunajad ei puhuks ventilaatorist õhku mikrofoni peale. Telefoni aku on liiga nõrk, ühendage laadija. Bluetooth® seadme helitugevuse suurendamine. Bluetooth® seadme ekvalaiserit lubamine (kui see on olemas).
Teade BLOCKED	Audio taasesitus pole võimalik. Raadio on lubamatu kasutamise takistamiseks lukus ("vargusvastane" funktsioon on aktiveeritud). Raadio lukust vabastamiseks pöörduge John Deere™ esindaja poole.
Teade CD ERROR	Probleem sisestatud CD-ga. Kriimustused CD-l, rikutud või mitteloetav failisüsteem.
Teade DEF ERR	Probleem USB seadmega. Vale failivorming. USB seade ei ühildu

OULXBER,0002A0A -21-11FEB16-1/1

Vastavusdeklaratsioon

Robert Bosch Car Multimedia GmbH kinnitab käesolevaga, et allpool nimetatud raadio tüübid vastavad direktiivile 2014/53/EL (Lisa VII).

- John Deere Base 1 US (Standard raadio)
- John Deere Base 3 US/EU (Standard raadio CD mängijaga)
- John Deere Base 4 EU (Standard raadio, EL)
- John Deere Base 4 US (Premium raadio Põhja-Ameerika mudel)
- John Deere Base 5 (Premium raadio ilma CD mängijata, USA)

EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav veebisaidil:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

Direktiivi 2014/53/EU täielik tekst vastavas riigis:	
Riik	Direktiiv
Eesti	2014/53/EL
Leedu Läti	2014/53/ES
Austria Tšehhi Saksamaa Taani Soome Ühendkuningriik Horvaatia Ungari Iirimaa Holland Rootsi Slovakkia	2014/53/EU
Belgia Hispaania Prantsusmaa Itaalia Luksemburg Malta Poola Portugal Rumeenia	2014/53/UE
Küpros Kreeka	2014/53/
Bulgaaria	2014/53/EC

Bluetooth® Tehnilised andmed

Sagedusriba	2400 Mhz - 2480 Mhz
Kiirgusvõimsus (RIRP)	Bluetooth® < 10 mW
Vihjed/piirangud	Sisemine Bluetooth® antenn

Bluetooth on ettevõtte Bluetooth SIG kaubamärk

OULXBER,0002C51 -21-25APR17-1/1

Indeks

Lehekülg

B

Bluetooth® režiimi aktiveerimine (BT režiim)	40-1
Bluetooth® seadistamine	40-1
Bluetooth®, Andmete edastamine	40-2
Bluetooth®, helifailide taasesitus (BT AUDIO)	40-3
Bluetooth®, helistamine ja kõnede vastuvõtmine	40-3
Bluetooth®, paaris seadmed (BT-PAIR)	40-2
Bluetooth®, Telefoni andmete edastamine ja otsimine (Andmete edastamine)	40-2

C

CD mängija kasutamine (taasesitus)	30-2
CD režiim, üldinformatsioon	30-1
CD režiimi käivitamine	30-1
CD väljastus	30-1
CD-plaat, MP3 failide kataloog	35-1

H

Heli reguleerimine	10-4
Heli seadistuste taastamine	10-5
Helifailide edastamine Bluetooth® kaudu	40-3
Helijaotuse ette/taha reguleerimine	10-4
Helijaotuse vasakule/paremale reguleerimine	10-4
Helistamine ja kõnede vastuvõtmine, Bluetooth®	40-3
Helitugevuse reguleerimine	10-3

J

Jaama salvestamine	15-3
Jaamale häälestamine	15-2

K

Kinnituse tooni sisse/välja lülitamine	10-4
Klahvi funktsiooni määramine (KEY PRG)	15-5
Kõrgete helisageduste vähendamine	
häiritud vastuvõtu korral (HCUT)	15-4
Kättesaadavate jaamade sirvimine	15-4

L

Laineala/mälude valimine	15-2
Liiklusinformatsioon	20-1
Loo info kerimine sees/väljas	35-2
Loo info näit	35-2
Loo info, kerimise funktsioon SEES/VÄLJAS	35-2

M

MP3 failid, CD mängija kasutamine (üldinformatsioon)	35-1
MP3 failid, ID3 info	35-2
MP3 failid, USB andmekandja	35-2

Lehekülg

MP3 failidega CD loomine	35-1
MP3 režiimi käivitamine CD-plaadilt	35-2
MP3 režiimi käivitamine, USB andmekandja	35-2
MP3 või WMA failide taasesitus	35-3
Muusikafailide taasesitus	
MP3	35-1
WMA	35-1

O

Ohutus töötamisel	05-1
Otsingu funktsioon, tundlikkus	15-3
Otsingu tundlikkus	15-3

P

Paari ühendatud Bluetooth® seadme valimine ühenduseks	40-2
Programmi tüüp	15-4

R

Raadio režiimi käivitamine	15-2
Raadio taustvalguse reguleerimine	10-3
Raadio vaigistamine	10-3
Raadio vastuvõtja seadistamine	15-1
Raadiosageduste vastuvõtt, põhilised sätted	05-1
Raadiosageduste vastuvõtu põhilised sätted	05-1
Raadiovastuvõtja seadistamine	15-1
RDS funktsioonide sisse/välja lülitamine	15-2
Riigipõhised seadistused	15-1

S

Salvestatud jaamad, valimine	15-3
Salvestatud jaamade kuulamine	15-3
Salvestatud jaamade sirvimine (PRSTSCAN)	15-3
Salvestatud jaamade valimine	15-3
Salvestatud XM kanalite valimine	45-2
Satelliit vastuvõtt, programmi tüübi (kategooria) valimine	45-2
Satelliit vastuvõtt, XM kanalite valimine	45-1
Satelliit vastuvõtt, XM seerianumber	45-1
SiriusXM™ Raadio. Üldinformatsioon	45-1
Sisse/välja lülitamine	10-3
Sisselülitamisel rakenduva suurima helitugevuse seadistamine	10-4

T

Teeohutus	05-1
Tehnilised andmed	50-1

U

USB andmekandja loomine	35-2
-------------------------------	------

Jätkub järgmisel leheküljel

Lehekülg

Lehekülg

V

X

Valjuse sisse/välja lülitamine	10-4
WMA failid, CD mängija kasutamine (üldinformatsioon)	35-1
Välised heliallikad	25-1

XM kanalid, salvestatud kanalite valimine	45-2
XM raadio režiim	45-1
XM seerianumber, Näit	45-1
XM seerianumbri näit	45-1

Ü

Ühenduse tüübi valimine (CON-TYPE)	40-2
--	------

